

United States Senator Elizabeth Warren
Thượng Nghị Sĩ Hoa Kỳ Elizabeth Warren

USCIS – Privacy Act Release Form
USCIS - Đơn Chấp nhận Phát tán Thông tin Riêng Tư

Please fill out this form so that the office of Senator Warren can assist you in the matter you describe below. Pursuant to the Privacy Act of 1974, our office cannot assist individuals without their express written consent.

Vui lòng điền vào đơn này để văn phòng của Thượng Nghị Sĩ Warren có thể hỗ trợ quý vị trong vấn đề được quý vị đề cập bên dưới. Theo Đạo luật về Quyền Riêng tư 1974, văn phòng của chúng tôi không thể hỗ trợ các cá nhân nếu không có thư chấp thuận của họ.

1 Mr. (Ông) Mrs. (Bà) Ms. (Cô) Full Name (Họ & Tên): _____
Email: _____ Phone Number (Số điện thoại): _____
Address (Địa chỉ): _____ City (Thành phố): _____
State (Bang): _____ Zip (Mã Zip): _____

Please provide us with al/the following information (Vui lòng cung cấp tất cả các thông tin sau):

Petitioner Name: _____ <i>Tên của Người đệ đơn</i>	Petitioner Date of Birth: _____ <i>Ngày sinh của Người đệ đơn</i>
Alien Number (If applicable): _____ <i>Số Alien (nếu có)</i>	Country of Birth: _____ <i>Nơi sinh</i>
Beneficiary Name: _____ <i>Tên của Người thụ hưởng</i>	Beneficiary Date of Birth: _____ <i>Ngày sinh của Người thụ hưởng</i>
Alien Number (If applicable): _____ <i>Số Alien (nếu có)</i>	Country of Birth: _____ <i>Nơi sinh</i>
Petition Form Type(s): _____ <i>Loại Đơn Kiến nghị</i>	USCIS Receipt Number(s): _____ <i>Số Biên lai USCIS</i>
Interview Date: _____ <i>Ngày phỏng vấn</i>	Priority Date: _____ <i>Ngày ưu tiên</i>

2 Please provide a brief explanation of your reason for requesting assistance from Senator Elizabeth Warren's office in the space provided below and attach **copies** of any supporting documents:
*Vui lòng giải thích sơ lý do quý vị cần hỗ trợ từ văn phòng của Thượng Nghị Sĩ Warren vào bên dưới và đính kèm **bản sao** của tài liệu liên quan nếu có:*

3 As required by Public Law 93-579, the Privacy Act, I hereby request and authorize Senator Elizabeth Warren and her staff to intercede on my behalf, including the right to review all appropriate documentation that she or her staff deems necessary in connection with the application for assistance or any other action I have pending with the agency named below. I understand that any documents I provide to Senator Elizabeth Warren or her staff may be copied and forwarded to officials of the agency listed below for review.

Theo như yêu cầu của Đạo luật về Quyền Riêng tư, Công luật 93-579, tôi xin yêu cầu và ủy quyền Thượng Nghị Sĩ Elizabeth Warren và nhân viên của bà được thay mặt tôi can thiệp, bao gồm quyền được xem tất cả các tài liệu

phù hợp mà bà ấy cũng như nhân viên của bà cho là cần thiết và có liên quan đến đơn xin hỗ trợ hoặc bất cứ hành động nào khác mà tôi vẫn chưa giải quyết xong với cơ quan bên dưới. Tôi hiểu rằng tất cả tài liệu mà tôi cung cấp cho Thượng Nghị Sĩ Warren hoặc nhân viên của bà có thể bị sao chép và chuyển tiếp đến các viên chức của cơ quan bên dưới để xem xét.

I (Tôi), _____ hereby authorize the Office of Senator Elizabeth Warren to act on my behalf with *(xin uỷ quyền cho Văn phòng Thượng Nghị Sĩ Elizabeth Warren được thay mặt tôi hành động với)* _____ and therefore, waive all rights in the release of any and all related information and records *(và do đó, từ bỏ mọi quyền lợi trong việc phát tán bất kỳ các thông tin và tài liệu nào).*

I also understand that this inquiry may not conclude in my best interest. I sign this waiver in good conscience and without mental reservation. I certify, in accordance with the United States Citizenship and Immigration Service's guidelines, under penalty of perjury, that all of the information I provided in this privacy release is complete, true, and correct, to the best of my knowledge.

Tôi cũng hiểu rằng yêu cầu này có thể kết thúc không theo ý tôi. Tôi xác nhận mình tỉnh táo và không bị bệnh tâm thần khi ký vào đơn này. Theo hướng dẫn từ Cơ quan Di Trú và Nhập Tịch của Hoa Kỳ, tôi cam đoan những thông tin được cung cấp trong đơn Chấp nhận Phát tán Thông tin Riêng Tư này là đầy đủ, đúng và chính xác trong tầm hiểu biết của tôi, tôi xin chịu trách nhiệm nếu có bất kỳ khai man nào.

Signature (sign in ink): _____ Date (Ngày): _____
Chữ ký (ký bằng mực)